

February 1, 2022

Dear Haldane Community:

Please review the following updates:

### **At-Home COVID Tests**

The New York State Department of Health supplied us with enough COVID-19 at-home test kits that we can now provide them to each Haldane student and staff member.

Test kits will be distributed this week. At-home testing is not required; please use them as needed. Each kit contains two tests. Instructions are included in the kit and in this [video](#). A Spanish version of the test instructions is attached.

We are encouraged by the steady decline of reported positive cases over the past few weeks and we appreciate your continued support.

### **Snow Day Status**

Our 2021-2022 calendar provided for the use of three traditional weather days. To date, we have used two of these days on January 7 and January 20, leaving one remaining snow day.

In the event that the district utilizes its third snow day and a subsequent fourth event necessitates the closing of campus, students will engage in remote instruction so as not to disrupt the school calendar and planned holidays. This is contingent upon the weather event not impacting power in our area.

The details regarding snow day usage can be found at the bottom of the one-page school calendar, attached.

Sincerely,  
Phil Benante, Ed. D.  
Superintendent of Schools

Estimada comunidad de Haldane:

Revise las siguientes actualizaciones:

Pruebas de COVID en el hogar

El Departamento de Salud del Estado de Nueva York nos proporcionó suficientes kits de prueba de COVID-19 en el hogar que ahora podemos dárselos a cada estudiante y miembro del personal de Haldane.

Los kits de prueba se distribuirán esta semana. No se requieren pruebas en el hogar; utilícelos según sea necesario. Cada kit contiene dos pruebas. Las instrucciones están incluidas en el kit y en este [video](#). Se adjunta una versión en español de las instrucciones de la prueba.

Nos alienta la disminución constante de casos positivos informados en las últimas semanas y apreciamos su continuo apoyo.

#### Estado del día de nieve

Nuestro calendario 2021-2022 preveía el uso de tres días meteorológicos tradicionales. Hasta la fecha, hemos utilizado dos de estos días el 7 de enero y el 20 de enero, quedando un día de nieve restante.

En caso de que el distrito utilice su tercer día de nieve y un cuarto evento posterior requiera el cierre del campus, los estudiantes participarán en la instrucción remota para no interrumpir el calendario escolar y las vacaciones planificadas. Esto depende de que el evento meteorológico no afecte la energía en nuestra área.

Los detalles sobre el uso del día de nieve se pueden encontrar en la parte inferior del calendario escolar de una página, adjunto.

Atentamente,  
Phil Benante, Ed. D.  
superintendente de escuelas

# Haldane Central School District 2021-2022 School Calendar – Adopted March 16, 2021

September 2021						
S	M	T	W	Th	F	S
		31	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		
October 2021						
S	M	T	W	Th	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						
November 2021						
S	M	T	W	Th	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				
December 2021						
S	M	T	W	Th	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	
January 2022						
S	M	T	W	Th	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

8/31 and 9/1  
Sup Conf Days  
9/2 Students' 1<sup>st</sup> Day  
9/6 Labor Day  
9/7 Rosh Hashanah  
9/16 Yom Kippur

10/11 Columbus Day

11/2 Sup Conf Day  
11/11 Veterans Day  
11/24-11/26  
Thanksgiving Recess

12/2-12/3  
ES & MS ½ Days  
Report Card Conferences  
12/24-12/31  
Holiday Recess

1/17  
Martin Luther King Day  
TBD Regents Exams

<b>Superintendent's Conference Day - Teachers Only</b>
<b>Holiday/Recess</b>
<b>Regents Exams</b>
<b>Report Card Conferences</b> <small>MS dismissed at 10:30 AM; ES dismissed at 11:30 AM</small>

February 2022						
S	M	T	W	Th	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					
March 2022						
S	M	T	W	Th	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		
April 2022						
S	M	T	W	Th	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
May 2022						
S	M	T	W	Th	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				
June 2022						
S	M	T	W	Th	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

2/21-2/22  
Winter Recess

3/18  
ES ½ Day  
Report Card Conferences

4/11-4/18 Spring Recess

5/26-5/30  
Memorial Day Recess

TBD Regents Exams  
6/20 Juneteenth (Obs)  
6/23 Students' Last Day  
6/24 Rating Day

Snow Day Usage	
0	School Closed 5/31, 4/19, and 4/20
1	School Closed 5/31 and 4/19
2	School Closed 5/31
3	No Change
4*	All-Remote or School Open 5/26
5*	All-Remote or School Open on 4/18
6*	All-Remote or School Open on 5/27
<small>*All-Remote days pending NYS approval and internet/power connectivity.</small>	

Summary	September	October	November	December	January	February	March	April	May	June	Total
<b>Teachers</b>	20	20	18	17	20	18	23	15	19	17	187
<b>Students</b>	18	20	17	17	20	18	23	15	19	16	183

iHealth®

## COVID-19 Antigen Rapid Test Instrucciones de uso

Model: ICO-3000

Este producto no ha sido autorizado ni aprobado por la FDA, pero ha sido autorizado por la FDA bajo una autorización de uso de emergencia (EUA).

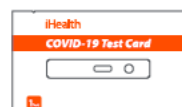
Antes de realizar la prueba, lea toda la información de estas instrucciones de uso.

Para uso con muestras de hisopado nasal anterior. Solo para uso de diagnóstico in vitro.

### Instrucciones paso a paso

#### 1 Preparación de Materiales

Abra el paquete, saque la tarjeta de prueba COVID-19 en la bolsa, el tubo lleno con el tampón de extracción y el hisopo. Cuando esté listo para continuar con la prueba, abra la bolsa de aluminio de la tarjeta de prueba COVID-19.



1 Tarjeta de prueba COVID-19 en bolsa



1 Tubo



1 Hisopo

#### 2 Colección de Muestra

a. Retire el hisopo de su paquete, teniendo cuidado de no tocar la punta del hisopo. Guarde el paquete del hisopo para usarlo más adelante.

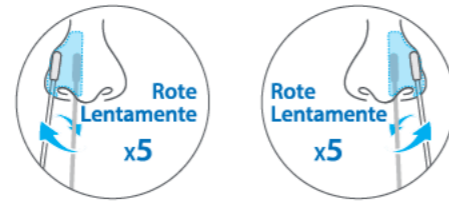


b. Inserte suavemente toda la punta absorbente del hisopo (generalmente de 1/2 a 3/4 de pulgada) en su fosa nasal.



**Nota:**  
En el caso de los niños, la profundidad máxima de inserción en la fosa nasal puede ser inferior a 3/4 de pulgada y es posible que necesite una segunda persona para sujetar la cabeza del niño mientras se limpia.

c. Cepille con firmeza y lentamente el interior de la fosa nasal con un movimiento circular contra la pared nasal al menos 5 veces. Tómese al menos 15 segundos para recolectar la muestra y asegúrese de recolectar cualquier drenaje nasal en el hisopo. Con el mismo hisopo, repita lo mismo procedimiento de recolección de la muestra para la otra fosa nasal. Asegúrese de cepillar AMBAS fosas nasales con el MISMO HISPANO.



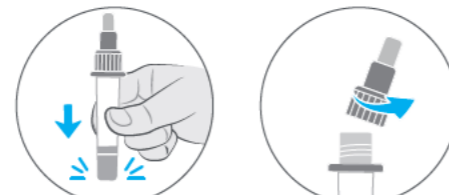
Fosa nasal derecha

Fosa nasal izquierda

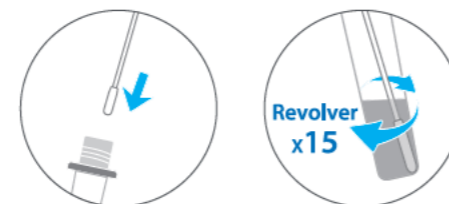
**Nota:**  
Si no se limpia correctamente, se pueden producir resultados negativos falsos.

#### 3 Muestra de Proceso

a. Golpee el tubo verticalmente sobre la mesa y gire la tapa naranja grande para abrir el tubo.

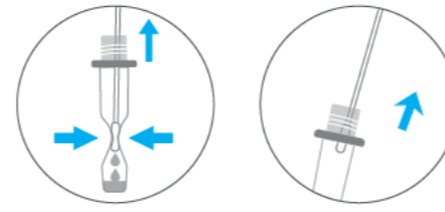


b. Inserte el hisopo en el tubo, toque la parte inferior del tubo con la punta del hisopo y revuelva al menos 15 veces.



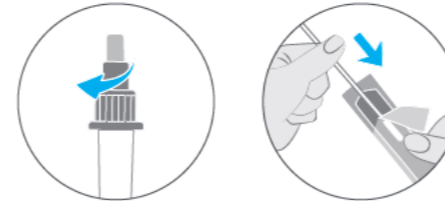
Revolver x15

c. Apriete los lados del tubo para extraer la mayor cantidad de líquido posible del hisopo y retírelo.



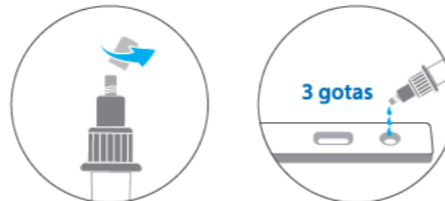
**Nota:**  
Si no aprieta el hisopo, es posible que no haya suficiente material de muestra para realizar la prueba correctamente (es decir, lo que podría dar como resultado un resultado falso negativo).

d. Vuelva a enroscar la tapa naranja grande y vuelva a colocar el hisopo en el paquete. Deseche de forma segura el hisopo y el paquete.



#### 4 Agregar Muestra

Gire para abrir la pequeña tapa blanca del tubo. Agregue 3 gotas de muestra al puerto de muestra de la tarjeta de prueba COVID-19. Vuelva a atornillar la pequeña tapa blanca.



**Nota:**  
Puede producirse un resultado falso negativo o no válido si se agrega muy poca solución a la tarjeta de prueba.

#### 5 Espere 15 minutos

Inicie el temporizador haciendo clic en el botón "Iniciar temporizador", inmediatamente después de agregar la muestra al puerto de muestra. El resultado estará listo en 15 minutos.

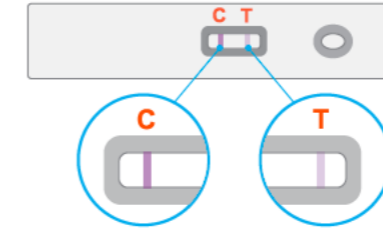


**Nota:**  
NO interprete el resultado de su prueba hasta que se haya completado el temporizador de 15 minutos, ya que la línea T puede tardar hasta 15 minutos en aparecer.

#### 6 Leer Resultado

Los resultados no deben leerse después de 30 minutos (el resultado se muestra con un aumento de 2x).

**Nota:**  
Puede producirse un resultado falso negativo o falso positivo si el resultado de la prueba se lee antes de 15 minutos o después de 30 minutos.



Mira cuidadosamente para una línea C aquí.

Mira cuidadosamente para una línea T aquí.

**Nota:** La línea T puede ser extremadamente débil.

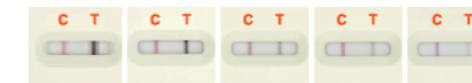
#### 7 Explicación del Resultado de la Prueba

##### Resultado Positivo



Un resultado POSITIVO debe mostrar AMBAS una línea C y una línea T. Un resultado positivo significa que se detectaron antígenos virales de COVID-19 y el individuo es positivo para COVID-19.

A continuación se muestran fotos de pruebas positivas reales. Tenga en cuenta que la línea T puede ser tenue.



Las personas que dan positivo en la prueba deben aislarse y buscar atención de seguimiento con su médico o proveedor de atención médica, ya que pueden ser necesarias pruebas adicionales e informes de salud pública.

##### Resultado Negativo



Un resultado NEGATIVO mostrará SÓLO una línea C. Un resultado negativo significa que no se detectaron antígenos virales de COVID-19 y que se presume que el individuo es negativo para COVID-19.

- Tenga en cuenta que los resultados negativos no descartan COVID-19.
- En caso de resultado negativo de la prueba: Continúe siguiendo todas las recomendaciones de distanciamiento social y tome medidas de protección. Si persisten las sospechas de infección y / o su primera prueba es negativa, repita la prueba después de 1-2 días y consulte a su proveedor de atención médica o al centro COVID-19 local.

Nota: Un resultado negativo es presuntivo y se puede realizar una confirmación con un ensayo molecular, si es necesario, para el manejo del paciente. Las personas sin síntomas que den negativo en la prueba deben volver a hacerse la prueba con al menos 24 horas y no más de 48 horas entre pruebas. Pueden ser necesarias pruebas de confirmación adicionales con una prueba molecular para resultados negativos después del segundo resultado negativo para pacientes asintomáticos, si existe una alta probabilidad de infección por SARS-CoV-2, como en un individuo con un contacto tan cercano con COVID-19 o con sospecha de exposición a COVID-19 o en comunidades con alta prevalencia de infección. También pueden ser necesarias pruebas de confirmación adicionales con una prueba molecular para resultados positivos, si hay una baja probabilidad de infección por SARS-CoV-2, como en personas sin exposición conocida al SARS-CoV-2 o que residen en comunidades con baja prevalencia de infección.

##### Resultado Inválido



Si NO HAY LÍNEA, o si SOLO hay una línea T, la prueba es INVÁLIDA. Resultado no válido significa que la prueba no funcionó correctamente. Deberá volver a realizar la prueba con un nuevo kit de prueba. Si al volver a realizar la prueba, el resultado de la prueba aún no es válido, comuníquese con su médico o con el centro COVID-19 local. Un resultado no válido no indica si la persona tenía o no COVID-19 y debe repetirse.

#### 8 Deseche el Kit de Prueba

Una vez finalizada la prueba, deseche los componentes del kit en la basura.

#### 9 Informe del Resultado de la Prueba

Informe el resultado siguiendo las instrucciones de la aplicación o comparta el resultado de su prueba con su proveedor de atención médica.

##### En los EE.UU.:

(1) Esta prueba está destinada a ser utilizada como ayuda para el diagnóstico clínico de una infección actual por COVID-19. No utilice esta prueba como la única guía para controlar su enfermedad.  
(2) En EE. UU.: Este producto no ha sido autorizado ni aprobado por la FDA, pero ha sido autorizado por la FDA en virtud de una autorización de uso de emergencia (EUA). Este producto ha sido autorizado solo para la detección de proteínas del SARS-CoV-2, no para ningún otro virus o patógeno. El uso de emergencia de este producto solo está autorizado mientras dure la declaración de que existen circunstancias que justifiquen la autorización del uso de emergencia de diagnósticos in vitro para la detección y / o diagnóstico de COVID-19 bajo la Sección 564 (b) (1) de la Ley Federal. Ley de Alimentos, Medicamentos y Cosméticos, 21 USC § 360bbb-3 (b) (1), a menos que la declaración se termine o la autorización se revoque antes.

Fabricado por iHealth Labs, Inc.  
120 San Lucar Ct., Sunnyvale, CA 94086, USA  
1-855-816-7705 www.ihealthlabs.com  
Hecho en China

Rev.11/2021